Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 2:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Uczyniłeś mniejszym go trochę coś od zwiastunów chwałą i szacunkiem uwieńczyłeś go i ustanowiłeś go nad dziełami rąk twoich |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tylko na chwilę uczyniłeś go mniejszym od aniołów, ukoronowałeś go chwałą i dostojeństwem, |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Uczyniłeś mniejszym go mało coś\* od zwiastunów, chwałą i szacunkiem uwieńczyłeś go\*\*, [[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Uczyniłeś mniejszym go trochę coś od zwiastunów chwałą i szacunkiem uwieńczyłeś go i ustanowiłeś go nad dziełami rąk twoich |

1. 1) "Uczyniłeś mniejszym go mało coś" - składniej: "uczyniłeś go mało co mniejszym". [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Inna lekcja: "go, i ustanowiłeś go nad dziełami rąk Twych". [↑](#footnote-ref-3)